

MASSES & DEVOTIONS

Sundays

8:30 a.m. Low Mass
10:30 a.m. High Mass
6:30 p.m. Low Mass

Weekdays

7:00 a.m. Monday through Saturday
12:15 p.m. Tuesday & Thursday
7:30 p.m. Monday, Wednesday & Friday
9:00 a.m. Saturday

Confessions

30 minutes before each Mass.

Exposition and Benediction

• **First Fridays:** Exposition of the Blessed Sacrament after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 6:45 a.m. High Mass on Friday at 7:30 p.m.

• **First Sundays:** Immediately after the 10:30 a.m. High Mass.

First Saturday Devotions

Rosary & Litany of Loreto at 8:30 a.m., Mass at 9:00 a.m.

Fatima Devotions

15 decades of the Rosary, with Exposition of Bl. Sacrament and Benediction, 13th of the month from May to October (Confessions during the Rosary).

BAPTISMS AND MARRIAGES

Contact the parish office for information

SACRAMENTAL EMERGENCIES

Last Rites: 613-565-9656, ext. 8

PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council | Conseil paroissial de pastorale (CPP)
Parish Finance Council | Conseil des affaires temporelles (CAT)

PARISH ACTIVITIES

Youth activities

Friends of St. Dominic Savio

For children ages 6 to 12 years
The third Saturday of the month: 2:00 - 4:00 p.m.
Coordinator - Doris Gagnon: 819-568-7265

Youth group:

For ages 13 to 17 years
Contact: pastor.st.clement@rogers.com

Young Adults:

Contact: pastor.st.clement@rogers.com

Legion of Mary

President - Danny Beauchamp 613-914-6942

Choir

Practices: every Thursday at 6:30 p.m.
Choir Director: Beryl Devine 613-822-1957

Women's Group - Belles of St. Clement

Coordinator: Ann Eady 613-831-3920

MESSES ET DÉVOTIONS

Dimanches

8h30 Messe basse
10h30 Grand-messe
18h30 Messe basse

Sur semaine

7h00 lundi au samedi
12h15 mardi et jeudi
19h30 lundi, mercredi et vendredi
9h00 samedi

Confessions

30 minutes avant la messe

Exposition et Bénédiction

• **Premier vendredi du mois:** Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au samedi matin à 6h45. Grand-messe le vendredi soir à 19h30.

• **Premier dimanche du mois:** Après la Grand-messe de 10h30.

Dévotions du premier samedi

Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h30, messe à 9h00.

Dévotions à Notre Dame de Fatima

Le rosaire, avec exposition du Saint Sacrement et Bénédiction tous les 13 du mois, de mai à octobre (confessions pendant le rosaire).

BAPTÊMES ET MARIAGES

Veuillez contacter le presbytère

URGENCES SACRAMENTELLES

Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

CONSEILS PAROISSIAUX

President: Edward Hall edward.hall080@sympatico.ca
Président: John Fennelly john.fennelly@sympatico.ca

ACTIVITÉS PAROISSIALES

Activités pour la jeunesse

Les amis de St-Dominique-Savio

Pour enfants âgés de 6 à 12 ans
Le troisième samedi du mois: 14h00 à 16h00
Coordinatrice - Doris Gagnon: 819-568-7265

Groupe de jeunes:

Pour ceux âgés de 13 à 17 ans
Personne-ressource: pastor.st.clement@rogers.com

Jeunes adultes:

Personne-ressource: pastor.st.clement@rogers.com

Légion de Marie

Président - Danny Beauchamp 613-914-6942

Chorale

Répétions: tous les jeudis à 18h30
Directrice: Beryl Devine 613-822-1957

Groupe pour les femmes - Belles de St-Clément

Coordinatrice: Ann Eady 613-831-3920



ST. CLEMENT PARISH ♦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ♦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa

12TH SUNDAY AFTER PENTECOST 12^E DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

August 31, 2014 / le 31 août 2014



"Which of these three, in thy opinion, was neighbour to him that fell among the robbers?"
(Luke 10:36)

«Lequel de ces trois te semble avoir été le prochain de celui qui était tombé entre les mains des voleurs?»
(Luc 10, 36)

St. Theophilus of Antioch - Now our Savior defines a neighbor not in respect of actions or honor, but of nature; as if He says, Think not that because you are righteous you have no neighbor, for all who partake of the same nature are your neighbors. Be you also their neighbor, not in place, but in affection and solicitude for them. And in addition to this, he brings forward the Samaritan as an example.

St Théophile d'Antioche Ce n'est ni par les actions, ni par les dignités que le Sauveur détermine l'idée juste qu'on doit se faire du prochain. Ne croyez pas, semble-t-il dire, que personne ne soit votre prochain, parce que vous êtes juste, car tous ceux qui ont avec vous une même nature sont votre prochain; devenez donc aussi leur prochain, non en habitant le même pays, mais en leur témoignant de l'affection et en leur donnant les soins que leur état réclame. C'est pour confirmer cette vérité qu'il cite l'exemple du Samaritain:

528 Old St. Patrick Street

Ottawa ON K1N 5L5

☎ 613-565-9656

📠 613-565-9514

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de la

Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite

Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

FSSP CANADIAN OFFICE ♦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | www.fssp.ca | fsspcanada@distributel.net

Parish Clergy:	Abbé Erik Deprey, FSSP	(Pastor / Curé)	613 565-9656 x2	pastor.st.clement@rogers.com
Clergé de la Paroisse:	Abbé Hugues Beaugrand	(Assistant)	613 565-9656 x4	hugues.beaugrand@gmail.com
	Fr. Brian Austin, FSSP	(in studies / aux études)	613 565-9656 x3	abbeaustin@gmail.com
Secretary / Secrétaire:	Shirley Hayes		613 565-9656 x5	office.st.clement@rogers.com

Parish Schedule ☩ Horaire paroissial

Date	Time Heure	Intentions	Other Events Autres activités
Sunday Dimanche 31.VIII.2014 12th Sunday after Pentecost (2nd Class) 12e Dimanche après la Pentecôte (2e classe)	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	INT Marguerite Lett Pro Populo Private Intention / Intention Privée	
Monday Lundi 01.IX.2014 Feria - 4th Class de la férie - 4e classe	9:00 a.m.	RIP Ann Morrison * no 7:00 am Mass/ pas de messe à 7h00 * no 7:30 pm Mass/ pas de messe à 19h30	
Tuesday Mardi 02.IX.2014 St. Stephen Hungary, King & Confessor -3rd Class St Etienne Roi de Hongrie, confesseur – 3e classe	7:00 a.m. 12:15 p.m.		
Wednesday Mercredi 03.IX.2014 St. Pius X, Pope & Confessor - 3rd Class St Pie X, pape et confesseur - 3e classe	7:00 a.m. 7:30 p.m.	Private Intention / Intention Privée Volunteers	
Thursday Jeudi 04.IX.2014 Dedication of the Cathédrale Notre-Dame-1st Class Dédicace de la Cathédrale Notre-Dame - 1e classe	7:00 a.m. 12:15 p.m.		
Friday Vendredi 05.IX.2014 St. Lawrence Justinian, Bishop & Confessor - 3rd Class St Laurent Justinien, évêque et confesseur - 3e classe	7:00 a.m. 7:30 p.m.	RIP Thérèse Plouffe INT Michel-René Landry	
Saturday Samedi 06.IX.2014 Saturday of Our Lady - 4th Class De la Sainte Vierge (Salve sancta parens)	7:00 a.m. 9:00 a.m.	Private Intention / Intention Privée Private Intention / Intention Privée	
Sunday Dimanche 07.IX.2014 13th Sunday after Pentecost (2nd class) 13e Dimanche après la Pentecôte (2e classe)	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	Pro Populo INT Marguerite Ruzata Private Intention / Intention Privée	

Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes

Sunday Aug. 24th / dimanche le 24 août

Sunday 'regular' collections / quêtes dominicales 'ordinaires' -	\$3,890.60 (min. required/requis \$5,300)
Restoration fund / fonds de restauration -	1,393.00
New Altar Rail / Nouveau banc de communion	30.00 (accumulated/accumulé • \$12,420.45)

May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité!

Collection envelope boxes for tax receipt purposes are available upon request. Ordinary collections above \$4,600 are dispensed from the 14% diocesan tax. Restoration Funds for diocesan-approved projects are likewise free of this tax.	Des boîtes d'enveloppes de quête pour fins d'impôts sont disponibles sur demande. Les quêtes ordinaires au-delà de 4,600\$ sont exemptes de la taxe diocésaine (14%). Les fonds de restauration appliqués aux projets approuvés sont également exempts.
--	---

Please pray for the sick of our parish ☩ Veuillez prier pour nos malades

Justin Bartlett, Marcel Beauchamp, Anne Cillis, Vince & Ann Marie Costello, Beatrice Lawrence-Duern, Ernie Filion, Laurie Forgie, Camilla Gallant, Maureen Hamilton, Pearl Hunnisett, Darleen Laqasse, Albert Landry, Claire Laramée, Richard Laramée, Geraldine MacMillan, Frank MacMillan, Cecilia Moffat, Marguerite Muñoz, Paul Piché, Jean Pothier, Jeanette Primeau, Marguerite Ruzatsa, Mary Scheer, Ola Skulka, Doreen Sparling, Maria Stukel and Filip Vink

ANNOUNCEMENTS

Schedule Monday September 1st: Mass will be at 9:00am only. The 7:00am & evening Mass are canceled. Also Fr. Austin will be away on the pilgrimage to Notre-Dame-du-Cap.

Federation of North American Explorers (FNE). Saturday, September 13th first meeting of the Federation of North American Explorers. All those who registered and all those who want to join us: Meet at 10:00 am at the rectory.

St. Clement Bookstore - New & used hand Missals available at the bookstore. Includes the readings for the whole year. Get yours today! For more information speak with Jon Michael Kelly.

Rally in support of Persecuted Christians of Iraq: Parliament Hill, Sat. Sept 6th from 1 pm to 3 pm. Archbishop Prendergast will be participating along with Father Niaz Toma – an Iraqi Chaldean Catholic priest. All parishioners are encouraged to attend.

Containers: Feed the Fathers -- We thank those of you who brought their delicious meals to the Fathers! However, we still have a lot of your containers and many have been with us for months. Please pick them up at the rectory today.

Servers Needed for Weekday Masses – The priests are in need of regular 7am Mass servers. If you could sacrifice your time for the Lord on at least one or two of those Masses on a regular basis, please sign-up on the schedule posted in the sacristy. *May God reward you!*

New Washroom -- We hope to have the new washroom in service soon. Thank-you for your patience. The delays have been related to city permit rules for the handicap handrail. We hope to have this issue resolved very soon. In the meantime, **please do not use the new washroom, as it is not up to code.**

ANNONCES

Programme pour lundi le 1 septembre: Messe à 9h00 le matin seulement. Pas de messe à 7h00 ou 19h30. Abbé Austin sera en Pèlerinage à Notre-Dame-du-Cap.

Fédération des Éclaireurs Nord-Américains. Samedi 13 septembre première réunion des **Éclaireurs Nord Américains**. Tous ceux qui se sont inscrits ainsi que tous ceux qui veulent nous rejoindre: RDV à 10h00 au presbytère.

Librairie St-Clément - Missels neufs et usagés disponibles à la librairie. Contiennent les lectures de l'année complète. Obtenez le vôtre dès aujourd'hui!. Pour plus d'informations parlez avec Jon Michael Kelly.

Rassemblement pour l'appui des chrétiens persécutés en Irak: Colline du Parlement, samedi 6 septembre de 13-15h00. Mgr Prendergast participera avec le Père Niaz Toma - un prêtre catholique chaldéen irakien. Tous les paroissiens sont invités à y assister.

Contenants: Nourrissons nos prêtres - Les prêtres vous remercient pour vos repas délicieux! Cependant, nous avons toujours vos contenants et certains traînent depuis des mois. Veuillez venir les ramasser au presbytère.

Servants de Messe Recherchés – Vos prêtres ont besoin de servants pour les messes en semaine, surtout à la 7h00. Si vous pourriez offrir au Seigneur le sacrifice de votre temps pour servir au moins une ou deux de ces messes par semaine, inscrivez-vous à la sacristie.

Nouvelle toilette - La nouvelle salle de bain devrait s'ouvrir bientôt. Merci de votre patience. Les délais sont reliés aux spécifications demandées par la ville d'Ottawa pour la barre d'appui pour handicapés. **Veuillez ne pas utiliser la nouvelle toilette.** Merci.

